

# RIIGIKOGU

4. istungjärk. **Protokoll nr. 69 (6).** 1921. a.

**Sisu:** 1. Teadaanne Riigikogust tagasiastunud rkl. P. Puusep'a kohta. — 2. Teadaanne rkl. M. Martna riigi majandusnõukogust ja Riigikogu välisasjade komisjonist lahkumise kohta. — 3. Põllutööliste tööaja ja palgaolude korraldamise seadus — III. lugemisel vastu võetud. — 4. Koosoleku lõpetamine ja järgmise koosoleku küsimus.

## Riigikogu koosolek 21. oktoobril 1921. a. k. 5 p. 1. Toompea lossi Walges saalis.

Kokku on tulnud 74 Riigikogu liiget.  
Koosolekut juhatab abiesimees **A. Kerem.**

Sekretääri kohal abisekretäär **J. Bergman.**

Walitsuse lauas: sõjaminister **J. Soots.**  
Koosolek algab kell 5.15 min. p. l.

Juhataja **A. Kerem:** Awan Riigikogu koosoleku. Täna koosoleku päevakord on Riigikogu poolt juba eile kindlaks määratud. Ettepanekuid päevakorra täiendamiseks või muutmiseks ei tehta.

Enne, kui Riigikogu päevakorra arutamise juure üle läheb, on mul au järgmist teadaannet Riigikogule ette kanda.

**1. Teadaanne Riigikogust tagasiastunud rkl. P. Puusep'a kohta.**

„Riigikogu Juhatusesele. Riigikogu liikme Peeter Puusep'a, elukoht Tartus, Weski tän. nr. 45, teadaanne. Teatan, et minul, kui riigikohtu liikmel ajapuhusel võimalik ei ole Riigikogu koosolekust osa võtta, ja mina sellepärast oma volitused maha panen. Peeter Puusep.“

Järgmisele kandidaadile põllumeeste kogude nimekirjast — Tõnis Pedak'ile on Riigikogu Juhatus kutse saatnud.

**2. Teadaanne rkl. M. Martna riigi majandusnõukogust ja Riigikogu välisasjade komisjoni kohta.**

Peale selle on Riigikogu Juhatusel teada anda, et E. Sotsiaaldemokraatlike Tööliste Partei Riigikogu rühma juhatus on Riigikogu välisasjade komisjoni ja riigi majandusnõukogu liikme M. Martna tagasi kutsunud ja paneb ette tema asemele walida: välisasjade komisjoni rkl. K. Ast'i ja riigi majandusnõukogusse rkl. A. Ostra-Oinas'e.

Riigikogu läheb päevakorra juure üle.

**3. Põllutööliste Töökaitse komisjoni aruandja A. Schulbach (loeb):** Põllutööliste tööaja ja palgaolude korraldamise seadus III lugemisel. Põllutööliste tööaja ja palgaolude korraldamise seadus.

Juhataja **A. Kerem:** Sõnasoovijaid ei ole. Panen pealkirja hääletamisele. (Hääletatakse.) Vastu ei ole keegi. Sellega on pealkiri vastu võetud.

Aruandja **A. Schulbach (loeb):** § 1. Põllutöölisteks loetakse selle seaduse järele kõik palgalised, kes põllumajapidamises: põllutöös, karjakasvatamises, majatalitamises, aiatöös, kui ka põllutöö kõrvaltooharudes töötavad, välja arvatud põllumajapidamiste juhatajad suurmaapidamistes.

Märkus. Põllutöö kõrvalharuks ei loeta tehnilisi ettevõtteid, mis käivad maksvate tööstusseaduste alla.

Juhataja **A. Kerem:** Sõnasoovijaid ei ole. Panen paragrahw 1 hääletamisele. (Hääletatakse.) Vastu ei olda. Seega on paragrahw 1 vastu võetud.

Aruandja **A. Schulbach (loeb):** § 2. Põllutööliste palga alammäärad ja töövõljalikuse normid määrab kindlaks iga aasta mitte hiljem, kui 15. veebruariks järgneva põllutööaasta peale üleriikline segakomisjon maakonna segakomisjonide poolt väljatöötatud andmete põhjal.

Märkus. Põllutööaasta loetakse 1. maist 30. aprillini.

**Th. Pool (töer.):** Teen ettepaneku paragrahw 2 peale sõnade „põllutööliste palgamäärad“ juure lisada sõnad „tööpäeva pikkuse“. See ettepanek on sellega põhjendatud, et ta on kokkukõlas para-

grahw 11, kus on tähendatud, et läbistamise põllutöölise tööpäeva pikkuse määrab kindlaks üleriikline segakomisjon. Paragrahw 2-se esialgne redaktsioon on tingitud sellest, et alguses oli paragrahw 11 juba tööpäeva pikkus üksikasjaliselt kindlaks määratud. Teisel lugemisel muudeti aga paragrahw 11.

**P. Keerdo** (is.): Paragrahw 2-se üle on juba esimesel ja teisel lugemisel pikemalt waieldud. Kuna see paragrahw aga on kogu selle seaduse keskpunktiks, kogu seda seadust kõige selgemini iseloomustab ja lõpuks ainuke omapärane on kõigis töökaitse-seadustes, siis tahtsin weel mõne sõnaga selle paragrahwi juures peatada. Seda seadust arutades, ei ole meil tegemist mingisuguse kollektiiv lepinguga, mis tehakse tööandja ja töölise wahel, waid see seadus tahab olla ikkagi mingisugune töökaitse-seadus, — vähemalt mõeldi teda sellena siis, kui esimest kord põllutöölise tööaja ja palgaolude korraldamise seadus 1919 a. wälja anti, et sõjaajal põllutöölise oma poole wõita. Tähendab, sel ajal taheti sellele seadusele niisugune nägu anda, nagu oleks ta tõepoolest põllutöölise kaitse-seadus, mispärast ka praegumaks was seaduses töowiljakuse normide kindlaksmääramise nõue puudub. On meil ka käesolewal juhtumisel tõepoolest tegemist mingisuguse töökaitse-seadusega, siis on täiesti lubamata seadusse üles wõtta sarnased punktid, nagu töowiljakuse normide kindlaksmääramine. Siin tuleks kindlaks määrata ainult palga alammäär ja tööpäeva pikkus. Palga alammäär on see minimaalne palk, mida tööline ka kõige wäiksemagi töö juures peab saama, mispärast kõnetki ei wõi olla mingisugusest töowiljakuse normist, mida segakomisjonid kindlaks peaksid määrama. Senniste kogemuste põhjal teame, kuidas meil töowiljakusest aru saadakse. Töowiljakuse all tahetakse meil läbi wiia mitte ainult keskmist, waid koguni töowiljakuse kõrgemat määra. Teisel lugemisel tähendas küll rkl. Jürman, et nemad ei mõtlegi nõuda põllutööliselt praeguste põllutöömasinate juures seda tööd, mis tehti enne sõda. Kuid ma arwan, et kui rkl. Jürman'il tuleks töötada segakomisjonis, siis ta kahtlemata samale seisukohale asuks, millele on asunud tema rühma mõned teised liikmed, nõudes segakomisjonis täit ennesõjaaegist tööd. Kui juba põllutöömisteerium käesolewa aasta kohta maksawat seadust, kus wäga selgesti on öeldud, kuidas tuleb töowiljakust mõista, nii on sele-

tanud, et praegu tuleb nõuda seda töowiljakuse maksimumi, mis enne sõda tehti, siis on selge, et tööandjate esitajad segakomisjonides töowiljakuse normide kindlaksmääramisel teistsugusele seisukohale ei jõua, kui et töowiljakuse ülemmäär tööliste sunduslikuks teha. Meil on wõrreldud Eestis makswat korda tsariaegse korraga, kusjuures walitsuse kui ka walitsewate rühmade esitajad on leidnud, et meie praegust korda ei wõi ikkagi wõrrelda endise tsariwalitsuse korraga. Mina leian, et neil selles tõepoolest teatawal määral õigus on. Meie praegust korda ei wõi tõesti wõrrelda tsariaegse korraga, sest kui meie waatame tsariajal maksuwate seaduste põhjal tehtud põllutöölise töölepinguid ja sel ajal maksuwaid seadusi, siis ei leia meie kusagilgi, et tööliste oleks peale sunnitud mingisugune töönorm. Mul tuleb meele jutuaamine, mis mul hiljuti ühe kauaaegse mõisatöölisega oli. Tema ütles, et ta omal ajal wäga paljudes mõisades krahwide ja parunite juures teeninud on ja et töötingimised küll wäga rasked olid, kuid üks oli kindel, kui ta jüripäewal mõisaomanikuga mingisuguse lepingu tegi, siis teadis ta, et ta järgmise jüripäewani nii ja nii palju palka saab. Praegu ei wõi seda mitte ütelda. Praegu ei tea aga tööline mitte kui palju palka ta õieti saab: ta saab palga alammäärast miinus selle töö tasu, mida ta mitte ära ei ole teinud. Meie teame, et praegu töölistel palga alammäärast maha arwatakse niipalju, kui nad töowiljakuse normist vähem tööd teinud. Samuti on selge, et ükski tööline praegustel tingimistel ennesõjaaegist töönormi ära teha ei saa, tähendab, ta ei saa ka palgaalammäärast. Ma ei hakka sellest rääkima, et wähegi õiglasema töowiljakuse kindlaksmääramine wäga keerulist aparati nõuab, kui ta mitte täiesti wõimatu ei ole. Igatahes on selle küsimuse õiglane lahendamine praegustel tingimistel wõimatu. Sellepärast panen ette wälja jätta sellest paragrahwist sõnad: „ja töowiljakuse normid“.

**A. Palwadre** (sd.): Ma tahtsin sõna wõtta, et lühidalt toetada eelkõneleja poolt ettepanud parandust, wälja jätta sellest paragrahwist sõnad: „ja töowiljakuse normid“. (Wahel hüüe paremalt poolt: Noh, see on õige!) Töowiljakuse mõiste leidub ka esimestes sunduslikkudes määrustes põllutöölise tööaja ja palgaolude kohta, mis wälja anti tol korral, kui mina töö- ja hoolekandeminister

olin. Tol korral oli sel mõistel teistsugune tähendus praeguse seadusega võrreldes. Meie ei loo oma seadusega mingisugust kollektiiv lepingut. Kui meie ei loo kollektiiv lepingut, siis ei või olla ka sarnaseid määrusi, mis kollektiiv lepingus oleks pidanud olema. Kui ei oleks mitte paragrahv 2-es ette nähtud, et ainult palga alammäära võib kindlaks määrata, siis oleks ma veel aru saanud, oleks mõistetaw olnud, et kui palgamääradest üleüldse räägitakse, mitte aga ainult alammäärast, siis ka töowiljakuse normidest võiks rääkida. Kui aga ühelt poolt ainult palga alammäär kindlaks määratakse, siis ei või ju rääkida sellest, et teiselt poolt töowiljakuse normid on tarwis kindlaks määrata. Võiks ehk määrata ainult selle töowiljakuse alammäära, mis wastaks palga alammäärale. Kui teie aga tahate üleüldse töowiljakuse norme määrata, teiselt poolt ainult palga alammäära, siis loote teie sarnase wastolu seadusesse, mis täiesti igasuguse loogika vastu oleks. Sellepärast tuleks töowiljakuse normid välja jätta. Palga alammäära määramisel võiksid ju segakomisjonid arwesse wõtta aastaid ehk jälle töowõimet. Kuid kõike seda võib ainult pärast kokkuleppe määrustega, läbi wiia. Seaduses igatahes ei või sarnast ebakohast wahekorda olla, et ühelt poolt määratakse kindlaks palga alammäär, teiselt poolt aga töowiljakuse normid üleüldse, alammäärast kunni ülemäärani. Ma kordan veel üks kord, sarnast ebakohast määrust välja anda ei või. Sellepärast tuleks tingimata Riigikogu liikme Keerdo poolt ettepanud parandus vastu wõtta.

**Juhataja A. Kerem:** Lõpusõna on komisjoni aruandjal.

**Aruandja A. Schulbach:** Mis puutub Riigikogu liikme Pool'i parandusse, siis on see parandus täiesti loogilikult tarwilik, et käesolewat paragrahwi kokkukõllasse wiia Riigikogu poolt II lugemisel wastuwõetud paragrahw 11-ne sisuga. Ma palun aga seda parandust eriti hääletada, sest komisjoni nimel ei saa ma temaga ühineda, sest komisjon asus alguses seisukohale, et seadus ise peab tööpäewa pikkuse ära määrama, ja ma ei tea veel mitte missuguse seisukoha Riigikogu kolmandal lugemisel paragrahw 11 kohta wõtab. Sellepärast kordan ettepanekut seda parandust eriti hääletada, ehk ma küll isiklikult teda toetan.

Mis puutub rahwaesitaja Keerdo ettepanekusse, siis tähendan, et selle seaduse

eesmärk ei ole mitte luua mingisugust riiklist kindlustust kõikidele põllutööliste, ka ei ole ta mitte mõni pensioni ega abirahandmise seadus, waid see on ikkagi kindel palgamääramise seadus ja kindel palgamäär antakse ikka ainult sellele töölisele, kes teatud tööhulga suudab ära teha. See seadus tahab välja minna täie-tööjõulise töölise palga alammäära fikseerimisest ja sellepärast ei saa kuidagi leppida nende sõnade wäljajätmisega: „töowiljakuse normid“. Juhin tähelpanu selle peale, et põhjendamata on rahwaesitaja Keerdo parandus, et seda töowiljakuse normi, mida seaduses nimetatakse, tööline kunagi ära teha ei suuda. Sest töowiljakuse normi ennast ei määra kindlaks mitte käesolew seadus, waid segakomisjon, mis koos seisab samapaljust tööandjate, kui töölisteesitajaist, ja ainult siis, kui nende kahe poole wahel täielisele kokkuleppele jõutakse, on komisjoni otsused seaduslikud. Nõnda määratakse töönormid kindlaks töölisteesitajate nõusolekul ja ei ole usutaw, et töölisteesitajad niisuguste töönormide määramisega lepiksid, mis tööliste üle jõe käiksid. Sellepärast ei saa ma rahwaesitaja Keerdo parandusega mitte ühineda.

**Juhataja A. Kerem:** Sisse on tulnud kaks parandust paragrahw teise juure, — 1) rahwaesitaja Pool'i parandus, mis järgmine on: „Paragrahw 2-ses sõnade järele „põllutööliste palgamäärad“ juure lisada „tööpäewa pikkuse“; 2) rahwaesitaja Keerdo parandus: „paragrahw 2-ses sõnad „ja töowiljakuse normid“ välja jätta. Panen ettepanekud sissetuleku järjekorras hääletamisele. (Hääletatakse rkl. Pool'i ettepanekut.) Mulle näib, et wähemus on vastu. Sellega on see parandus vastu wõetud.

Järgmisena panen hääletamisele rahwaesitaja Keerdo ettepaneku. (Hääletatakse.) Mulle näib, et enamus on vastu. (P. Keerdo (is.) kohalt: Ära lugegeda!) Nõutakse häälte äralugemist. (Hääletatakse, loetakse hääli.) See ettepanek on poolt saanud 19, vastu 27 häält, sellega tagasi lükatud.

Panen hääletamisele paragrahw 2 ühes Riigikogu liikme Pool'i wastuwõetud parandusega. (Hääletatakse.) Wastu on nähtaw wähemus. Sellega on paragrahw 2 ühes tehtud parandusega vastu wõetud.

**Aruandja A. Schulbach (loeb):** § 3. Lapsi alla 12 aasta on keelatud põllutöölisena tarwitada. Alaealisi kunni 16

aastani võib tarvitada ainult abitööde juures: karjahoidmine väikemajapidamistes, peenarde kitkumine, loowõtmine ja teised kerged tööd.

Märkus. Koolisunduse alla kuuluvate alaealiste tööjõudu võib tarvitada ainult koolitöö waheaegadel.

**L. Johanson** (sd.): Selle paragrahwi tahtakse Eestis seadusandlisel teel võimalus luua põllumajanduse töödes põllutöölisena tarvitada alaealisi, 12 aastaseid lapsi. See on aga sarnane iga, kus inimene rasket tööd mitte välja ei kannata. Meil Eestis on loomakaitse alal ühisusi asutama hakatud, kuid mulle näib selle seaduse juures, et siin on niisugune seisukord tekkinud, et loomi enam hinnatakse, kui inimestelapsi. Seda arwamist toetab paragrahw 3, millest loeme: „lapsi alla 12 aasta on keelatud põllutöölisena tarvitada. Alaealisi kunni 16 aastani võib tarvitada ainult abitööde juures, nagu karjahoidmine väikemajapidamistes, peenarde kitkumine, loowõtmine ja teised kerged tööd.“ Ütelge, mis põllutööline on 13 aastane laps?! Sellele lastepiinamisele on antud warjatud kuju, sellega, et öeldakse, kunni 16 a. võib tarvitada ainult abitööde juures, ja muil kergeil tööil. Mis on abitöö? Mis on kerge töö? Kes määrab selle ära? Segakomisjon seda ei tee. See jääb tööandja määrata. Nimetatakse peenarde kitkumist. Pange 13 aastane laps 11 tundi järgimööda peenart kitkuma küürutades, mis jääb sest lapsest siis järele?! (Kõneleja kõnet saadawad alalised lõbusad wahelhüüded paremalt poolt.) Kogu lugu näib teile lõbu sünnitawat, muidugi teie lähete ju siin oma kitsastest taskuhuwidest välja. Meil Eestis kahaneb rahwaarw ühtesoodu. laste surewus on kohutawalt suur. Kui meie rähwas väljasuremisele vastu läheb, nagu seda andmed näitawad, kas on siis kohane aeg niisuguseid määrusi maksma panna?! Olen kategooriliselt selle vastu, kui lapsi alla 16 a. põllutöös tarwitatakse ja et seda wähegi takistada, teen järgmise paranduse: „Lapsi alla 16 aasta on keelatud põllutöölisena tarvitada.“

**J. Saul** (põl.): See herra siin ei olnud selle paragrahwi rahul, ka mina ei ole temaga rahul. (Naer.) Kui meie seadust loome, siis peab ta niisugune olema, et ta ka täidetud saab. (Pahemalt poolt: Kas Teie mõis ka on planeeritud?) Jah, minu mõis on planeeritud, aga ma näen, seal on suur mõis liigi-

dal, mis ka planeeritud on. Selle planeeritud mõisa maa peal on asunikude alla 12 a. lapsed oma ühe lehma juures karjas. Siin on aga öeldud, et alla 12 aasta ei tohi keegi karja hoida. Kust wõtab üks niisugune algaja asunik omale wanema karjase, kui tal wanemat last ei ole. Aastaid ei wõi ju juure kirjutada. Alla 12 aasta lapsend on temal olemas ja sellega peab ta leppima, et need alla 12 aastased lehma karjas käiwad. Kui teie selle paragrahwi läbi wiiks, siis kannataksid selle all teie oma seltsimehed kõige rohkem ja siunaksid teid sellepärast, et teie neile kaikaid jalgade wahela pillute. Sellepärast teen ma ettepaneku: „alla 12 aasta“ asemele wõtta „alla 9 aasta asunikudele“.

**Juhataja A. Kerem**: Sisse on tulnud kaks ettepanekut, missuguseid aga teisel lugemisel mitte ei ole tehtud. Üks on rkl. Johanson'i poolt: „Lapsi alla 16 aasta on keelatud põllutöölisena tarvitada“. Teisel lugemisel oli tehtud ettepanekud „alla 9 aasta“, kui ka „alla 12 aasta.“ „Alla 16 aasta“ ja „alla 9 aasta asunikudele“ ettepanekuid ei olnud, need on täiesti uued ettepanekud, mispärast ma neid hääletamisele panna ei saa. (J. Saul (põl.): Ma parandan oma ettepaneku ära. Wahelhüüe: Hallparun asemele. Naer.) Lõpusõna on komisjoni aruandjal.

**Aruandja A. Schulbach**: Teisel lugemisel arwas Riigikogu heaks vastu wõtta paragrahw 3 tähendatud wanadust arwates 12 aastast. Tähendab, lapsi alla 12 aasta ei tohi põllutöölisena tarvitada. Komisjoni esialgne ettepanek oli küll 9 aastat, nagu rahwaesitaja Saul ette paneb, kuid hiljem selgus, et 9 aastat siiski liiga väikene on mitmes tööalas ja sellepärast wõttis Riigikogu 12 a. alammäära vastu, mispärast mina ainult seda 12 a. alammäära toetada saan ja kuidagi ei saa ühineda rkl. Saul'i ettepanekuga. Pean tähelepanu selle peale juhtima, et rahwaesitaja Saul isegi seda tarwilikuks peab ainult asunikude kohta, mitte teiste kohta. Tema nähtawasti mõtleb siin asunikude oma lapsi, seaduseelnõu käib aga palgaliste põllutöölisete kohta, oma laste kohta see määrus mõeldud ei ole, sest siin räägitakse ainult palgalistest põllutöölisest. Kui rahwaesitaja Saul aga tõesti ainult asunikude oma lapsi mõtleb, siis ma arwan, et see parandus asja kohta ei käi, waid eksikombel rahwaesitaja Saul'i poolt sisse on antud

**Juhataja A. Kerem:** Mina panen Riigikogu liikme Saul'i ettepaneku sel kujul, kuidas ta kirjalikult sisse antud, s. o. „alla 12 aasta“ asemele wõtta „alla 9 aasta“, hääletamisele. (Hääletatakse.) Suur enamus on selle vastu. Sellega on see parandus tagasi lükatud.

Ma panen nüüd ettekantud paragrahwi sel kujul hääletamisele, kuidas tema teisel lugemisel vastu wõetud. (Hääletatakse.) Üksikud on selle vastu. Sellega on paragrahw 3 vastu wõetud.

**Aruandja A. Schulbach (loeb):** § 4. Põllutöölisele antaw korter peab võimaldama perekonnaga töölisele vähemalt ühe toa, söögiwalmistamise koha ja toidu-tagawarade hoidmise ruumi (aidas, sahwris); ainult wallalised (üksikud) töölised wõiwad ühes olla, eraldi mees- ja naistöölised, tingimisel, et iga inimese peale vähemalt 1,5 kantsülda õhku tuleb.

Siin oleks tarwis üks wäikene redaktsiooniline parandus ette wõtta, nimelt sõnal „eraldi“ on kaks tähendust: „lahus ja iseäraldi“, „iseäranis“. Kui temast siin aru saada „iseäranis“, siis wõib temal üks wäga wale mõiste tulla. Tuleks ütelda „mees- ja naistöölised lahus“, mitte „eraldi“.

**Juhataja A. Kerem:** Sisulisi parandusi tehtud ei ole; kuna komisjoni aruandja paranduse tegi, mis puht redaktsiooniline on, siis panen ettekantud paragrahwi selles kujus hääletamisele, kuidas komisjoni aruandja ta ette kandis. (Hääletatakse.) See paragrahw on vastu wõetud.

**Aruandja A. Schulbach (loeb):** § 5. Põllupidajate ja töölise wahel peab kirjalik leping 2 eks. tehtud olema, millest üks tööandja, teine töölise kätte jääb. Töölisele peab wälja antama palgaraamat, kuhu üles märgitakse üle ehk alla normi tehtud tööd ja wäljamaksetud palgasummad natuuras ehk rahas.

Märkus 1. Põllumajapidamistes, kus üle 3 palgalise tööjõu ümberaasta töötamas, peab käesolew seadus ja jookswa põllutööaasta jaoks antud sunduslik määrus töölise tööaja ja palgaolude kohta tööandja poolt nähtawale kohale üles pandud olema.

Märkus 2. Palgaraamatu kawa kinnitatakse töö- ja hoolekandeministeeriumi poolt.

**A. Jürgenstein (rhw.):** Ma panen ette paragrahw 5 juure sõnade järele „le-

ping 2. eksemplaaris tehtud olema“ sõnad lisada — „kui üks pool seda nõuab“. Ma olen tänawu suwel maal olles suures hulgas majapidamistes näinud, et kusagil mitte ühte kirjalikku lepingut ei ole tehtud, sest põllumehed ja töölised peawad seda raskeks ja neil ei ole sugugi selleks aega. Tõesti, kui see sunduslik on, siis tuleb wäga palju protsessisid ette. Mina panen ette, et kui üks pool seda nõuab, peab leping tehtama, ilma et inimesi vastu nende tahtmist koormata. Teiseks panen ette märkus 1 teisiti redigeerida. Siin on öeldud, et kui kolm töolist on, siis peab käesolew seadus ja sunduslik määrus nähtawale kohale talus üles pandud saama. See on natukene imelik, kui kolme inimese jaoks igalpool leping üles lüüakse. Seda ei ole mõtet teha. Sellepärast oleks küllalt, kui wallawalitsuses käesolew seadus wälja oleks pandud, kus inimesed seda näha wõiks. Sellepärast panen ette käesolewa paragrahwi märkus 1-st järgmiselt redigeerida: „Käesolew seadus ja jookswa põllutööaasta jaoks antud sunduslik määrus töölise tööaja ja palgaolude kohta peab walla omawalitsuste poolt wallawalitsuse ruumides wälja pandud olema.“

**P. Keerdo (is.):** Ma pean herra Jürgenstein'i ettepaneku vastu waidlema, kus tema ütleb, et neid seadusi ja palgaraamatuid peaks antama ainult sel korral, kui üks pool neid nõuab. Sellesama seaduse paragrahw 42 on öeldud, et seaduse vastu eksijad wõetakse rahukohta nuhtlusseaduse paragrahw 29 põhjal wastutusele. Käesolewal aastal ongi palju juhtumisi ette tulnud, kus töölised selle eest wastutusele wõetud, et nad alama palga eest tööle läinud, kui seaduses ettenähtud alammäär nõuab. Kui rkl. Jürgensteini ettepanek vastu wõtta, siis wõib sarnaseid juhtumisi weel enam ette tulla ja nimetatud ettepaneku wastuwõtmine tähendaks kodanikka otsekohe seaduse rikkumisele prowtseerida. Sellepärast teen ettepaneku paragrahw 5 märkus 1 sõnad „kui üks pool palgalise tööjõu ümber aasta töötamas“ wälja jätta. Seda enam, et kõige rohkem seaduse rikkumist tuleb just niisugustes kohtades ette, kus üks ehk kaks palgatöolist.

**E. Birkenberg (põl.):** Esimesel lugemisel tegin ma paragrahw 5 märkus 1 kohta ettepaneku seda wälja jätta ja teen seda ka nüüd, seda silmas pidades, et seda seadust niisugusel kujul, nagu ta siin wälja kujuneb, oma suuruse pärast wõimalik ei ole igas majapidamises wälja panna. Sel

seadusel on veel iseäraline iseloom, et ei ole öeldud, millal ta õieti valmis saab. Sunduslike määruste väljaandmiseks käesoleva seaduse juure tuleb veel maakondade ja üleriikline segakomisjon kokku kutsuda ja siis ei saa ette kujutada, missuguseid muudatusi need teevad ja kui pikaks see seadus võib kujuneda. Selle seaduse väljapanemine igas põllumajapidamises sünnitab suuri raskusi ja sekeldusi ja sellepärast kordan ma ettepanekut märkus 1 välja jätta.

**Juhataja A. Kerem:** Lõpusõna on komisjoni aruandjal.

**Aruandja A. Schulbach:** Paragrahw 5 kohta on tehtud herra Jürgenstein'i poolt parandus, et kirjalik leping ainult siis tarvilik on, kui üks pool seda nõuab. Kuna palgatööliste juures palgasjus sekeldusi võib tulla, on hea kui leping ikkagi kirjalikult on tehtud, et kohtu ees võimalik on kindlasti selgitada, kellel õigus, kui seda tarwis on. Lepingu tegemine euusõnal tooks sagedasti suuri sekeldusi ja peaks sinna juure kaks tunnismeest tooma, kes lepingutingimisi meeles peaksid. Meie külaelanikud harilikult niikaugele ei jõua, ja sellepärast on komisjoni arwates soovitatav, et leping igal juhtumisel kirjalik oleks. Mis puutub märkus 1, siis toetan seda sel kujul, nagu komisjoni poolt ette pandud. Ma usun, et need põhjendused, mis rahwasõnataja Birkenberg käesoleva seaduse suuruse kohta ette tõi, kuigi palju maksivad ei ole. Tegelikult tahab märkus 1 seda kätte saada, et tööline alati teaks, missugused tingimised praegusel ajal maksmas on ja missugused õigused temal tööandja vastu on. Teisel lugemisel sai aga vastu võetud märkus 2 niisugusel kujul, et palgaraamatu kawa saab kokku seatud töö- ja hoolekandeministeeriumi poolt ja et sellega võimalik on palgaraamatusse sellest seadusest olulise tähtsusega väljavõtteid mahutada. Selle järeldusel ei ole märkus 1 redaktsioonil enam nii suurt tähtsust. Kuid, et komisjon märkus 1 vastu võttis sarnasel kujul, nagu ta ette pandud, ei saa ma tema väljajätmisega mitte ühineda.

**Juhataja A. Kerem:** Sisse on tulnud selle paragrahwi kohta järgmised parandused, kõige pealt paragrahw 5 teksti kohta herra Jürgenstein'i poolt: „Paragrahw 5 juure sõnade järele „leping 2 eksemplaaris tehtud olema“ sõnad lisada „kui üks pool seda nõuab.“ Siis rahwasõnadik Keerdo poolt ettepanek, mis käib

märkuse kohta: „Paragrahw 5 märkuses välja jätta sõnad „kus üle kolme palgalise tööjõu ümberaasta töötamas.“ Peale selle on rkl. herra Jürgenstein'i poolt ettepanek märkus teisel kujul redigeerida ja nimelt järgmiselt: „Käesolev seadus ja jookswa põllutööaasta jaoks antud sunduslik määrus tööliste tööaja ja palgaolude kohta peab walla omawalitsuste poolt wallawalitsuse ruumides välja pandud olema.“ Siis on veel ettepanek tehtud rkl. herra Birkenberg'i poolt märkus 1 välja jätta.

Esimesena panen mina hääletamisele rkl. herra Jürgenstein'i paranduse — juure lisada sõnade järele „leping 2 eksemplaaris tehtud olema“ sõnad „kui üks pool seda nõuab.“ (Hääletatakse.) See parandus on saanud poolt 18 ja vastu 21 häält, sellega on ta tagasi lükatud. Järgmisena panen ma hääletamisele rkl. herra Birkenberg'i ettepaneku, kui kõige kaugemale ulatawa, nimelt märkus 1 välja jätta. (Hääletatakse.) See ettepanek on saanud poolt 19 vastu 20 häält, sellega on ta tagasi lükatud. Nüüd panen ma hääletamisele parandused, mis selle märkuse kohta on tehtud. Esimesena panen hääletamisele rkl. herra Jürgenstein'i paranduse. (Hääletatakse.) Mul näib, et vähemus on selle vastu. (Wahelhüüded: Ära lugeda!) (Hääletatakse uuesti, loetakse hääli.) See ettepanek on saanud poolt 24, vastu 15 häält, sellega on ta vastu võetud. Rkl. herra Keerdo ettepanek langeb ära, kuna parandus teisel kujul vastu on võetud. Lõpuks panen paragrahw 5 ühes märkustega sel kujul, kuidas ta wastuvõetud parandusi arwesse wõttes, välja on kujunenud, hääletamisele. (Hääletatakse.) Üksikud on vastu, sellega on see paragrahw vastu võetud. (Hääled paremal pool: Siit oli ka vastu!) Siis ma palun uuesti hääletada. (Hääletatakse, loetakse hääli.) Selle paragrahwi wastuvõtmise poolt on 28 häält ja vastu ei ole kedagi, sellega on paragrahw 5 vastu võetud. (Naer.)

**P. Keerdo (is.):** II lugemisel tegin mina ettepaneku paragrahw 5 järele võtta järgmine uus paragrahw: „Kui põllutööline nõus on sunduslike määrustes ettenähtud töötingimistel omal kohal edasi töötama ja tööandja wajab sel kohal palgalist tööjõudu, siis ei ole tööandjal õigust töölist lahti lasta ega talle kohta üles öelda.“

Praegu kordan seda ettepanekut. Motiiwid töin ma juba II lugemisel ette.

**Juhataja A. Kerem:** On ettepanud uus paragrahw. Asun hääletamisele. (Hääletatakse.) Mulle näib, et enamus on selle ettepaneku vastu, sellega on see ettepanek tagasi lükatud.

**Aruandja A. Schulbach (loeb):** Palgatingimised. § 6. Põllutööliste palgaalammäärad määratakse kindlaks natuuraüksuste järele, väljamaksmisega üks osa natuuras ja teine — rahas. Rahas väljamaksetawa osa hindamist toimetab üleriikline segakommisjon — töö- hoolekandeministeeriumi poolt kindlaksmääratud tähtsagadel, mitte vähem kui 2 korda aastas.“

**Juhataja A. Kerem:** Ma panen siis paragrahw 6 hääletamisele. (Hääletatakse.) Wastu ei ole keegi. Sellega on paragrahw 6 vastu wõetud.

**P. Keerdo (is.):** Ma kordan teisel lugemisel tehtud ettepanekut wõtta peale 6- dat paragrahwi uus paragrahw „Kõikide lühemaks ajaks, kui aastaks, palgatud põllutööliste palk arwatakse töötundide järele. Palga alammääraks on wastawa liigi aastatöölise töötunni tasu suwilistele ja kuulistele vähemalt 35% lisaga, päewilistele vähemalt 50% lisaga.“ Senni on maksnud meil korraldus, et palk käis kõikide tööliste kohta ühtlaselt, selle peale waatamata, kas ta oli päewiline, kuuline wõi aastatööliline. Selge on, et päewiline ei wõi mitte selle palga eest tööd teha, mis aastatööliline, sest suurem hulk aega aastas tuleb temal waba olla ja sellepärast on tingimata tarwilik, et nende lühemaajaliste tööliste palk oleks kõrgem.

**Juhataja A. Kerem:** Lõpusõna on komisjoni aruandjal.

**Aruandja A. Schulbach:** Rahwasaadik Keerdo näib unustawat, et see seadus iseenesest mingisuguseid palkasid kindlaks ei määra, waid palgad olenewad ära segakommisjonide kokkuleppest. Usun, et palgamääramine wõib täiesti segakomisjoni hooleks jääda ja sellepärast ei ole mingisugust põhjust seda paragrahwi sisse wõtta.

**Juhataja A. Kerem:** Rkl. herra Keerdo ettepaneku ettelugemist ei soowita. Panen selle hääletamisele. (Hääletatakse.) Suur enamus on vastu, sellega

on rkl. herra Keerdo ettepanek tagasi lükatud.

**Aruandja A. Schulbach (loeb):** § 7. Palka on tööandja kohustatud maksma aastatöölisele vähemalt 4 korda aastas iga 3 kuu tagant, kus juures iga kuu moonawili töölisele ette maksta tuleb.

**Juhataja A. Kerem:** Ma panen paragrahw 7 hääletamisele. (Hääletatakse.) Wastu ei ole keegi, sellega on paragrahw 7 vastu wõetud.

**Aruandja A. Schulbach (loeb):** § 8. Selle seaduse põhjal väljakuulutatud sunduslikud määrused on makswad kõikide põllutööliste töölepingute kohta, waatamata selle peale, millal leping tehtud. Sunduslikudes määrustes tähendatud palgad on alammäärad, mida ei ole lubatud vähendada ka töölise nõusolekul.

**Juhataja A. Kerem:** Ma panen paragrahw 8 hääletamisele. (Hääletatakse.) Wastu ei ole keegi, sellega on paragrahw 8 vastu wõetud.

**Aruandja A. Schulbach (loeb):** § 9. Õnnetujuhtumiste korral on käesolewa seaduse alla kuuluwate isikute kohta maksew tööstuslise töö seaduse (Устав о промышленном труде) 7 peatükk (Sead. kogu XI köide, 2 jagu, 1913. a. wäljaanne).

**P. Keerdo (is.):** Ma ei taha siin teha mingisugust wõimatut ettepanekut, waid kordan seda, mis töökaitse komisjon on vastu wõtnud. Sellega oleks paragrahw 9 redaktsioon järgmine: „§ 9. Põllutööliline, kes kinnituseaduste alla ei kuulu, saab haiguse korral tööandjalt 26 nädala jooksul täie palga edasi. Arstiabi kulud kannab tööandja, mis juures neid kulusid ei ole õigus tööpalgast maha arwata.“

**Juhataja A. Kerem:** Lõpusõna on komisjoni aruandjal.

**Aruandja A. Schulbach:** Töökaitse komisjon pani warem kaks paragrahwi ette. Üks oli töölise haiguste vastu kindlustamise kohta. Kuid et üleüldine haiguste vastu ja emade kinnitamise seadus juba walmimas, otsustati see paragrahw teisel lugemisel wälja jätta. Teine paragrahw käis õnnetujuhtumiste vastu kindlustamise kohta. Selle teise paragrahwi vastu ei ole keegi rääkinud, ja sellepärast ei saa ma herra Keerdo parandusega ühineda, mis õnnetujuhtumiste vastu kindlustamise seadusest täiesti wälja jätaks. Ma

palun paragrahw 9 komisjoni poolt ette pandud kujul wastu wõtta.

**Juhataja A. Kerem:** Rkl. Keerdo poolt on ettepanek tehtud paragrahw 9 wastu wõtta järgmisel kujul: „Põllutööline, kes kinnitusseaduste alla ei kuulu, saab haiguse korral tööandjalt 26 nädala jooksul täie palga edasi. Arstiabi kulud kannab tööandja, mis juures neid kulusid ei ole õigus tööpalgast maha arwata.“ Panen esimesena rkl. Keerdo paranduse hääletamisele. (Hääletatakse.) Suur enamus on wastu — see parandus on tagasi lükatud. Nüüd panen paragrahw 9 sel kujul hääletamisele, nagu ta komisjoni poolt on ette pandud. (Hääletatakse.) Wastu ei olda — paragrahw 9 on wastu wõetud.

**L. Johanson (sd.):** Nagu aruandja juba tähendas, tehti töökaitse komisjoni poolt kaks ettepanekut, mis käiwad abiandmise kohta haiguse puhul. Teine ettepanek läheb esimesest lahku ja sellepärast oleks oodata, et aruandja, kes esimese ettepanekuga mitte ühineda ei wõinud, teisega ühineb, sest minu teada ei ole töökaitse komisjon mitte teisele seisukohale asunud, kuigi Riigikogu seda teinud on. Töökaitse komisjon asub kindlasti selleksamal seisukohal, et põllutöölist haiguse korral kindlustada tarwilik ja seega siis ka see parandus tarwilik on, selle peale waatamata, et meil haiguse wastu ja emade kinnitamise seadus wäljatöötamisel on. See asjaolu iseenesest, et see seadus komisjonis arutamisel on, ei kindlusta weel kedagi haiguse korral. Ei wõi ka ette teada, missugune see seadus saab, missugune tema ulatus on. Kas ta ka põllutöölisi kindlustab wõi mitte, see on alles täiesti lahtine küsimus. Seisukord on aga niisugune, et senni, kui see seadus — ka siis kui ta põllutöölisi oma alla peaks wõtma — maksma pannakse, on põllutööline haiguse korral täiesti kindlustamata seisukorras. Ja pealegi ütleb see teine parandus, et need põllutöölised, kes kinnitusseaduse alla ei käi, saavad haiguse korral kindlustust. Tähendab, sellega on mõeldud seda seisukorda, et kui kinnitusseadus maksma pannakse, siis üksikud põllumehed igatahes katsuwad kuidagi sest seadusest mööda põigata ja et siis oleks paragrahw olemas, mille põhjal põllutööline ikkagi kindlustust saaks. Neil põhjustel kordan töökaitse komisjoni ettepanekut, mida õieti aruandja oleks pidanud ette kandma, sest meil on see harilikult

ikkaga nii olnud, kuigi Riigikogu komisjoni ettepaneku tagasi on lükanud. Et aga aruandja töökaitse komisjoni ettepanekuga esinenud ei ole, teen ma selle ettepaneku isiklikult: „§ 9-a. Aasta põllutöölised, kes kinnitusseaduse alla ei kuulu, saavad haiguse korral tööandjalt 8 nädalat täie palga edasi. Arstiabi kulud kannab tööandja, mis juures neid kulusid ei ole õigus tööpalgast maha arwata. Tööliste perekonnaliigetel on arstiabi ja rohud priid.“

**Märkus 1.** Lühema aja peale kaubeldud, kui aastatöölisele on arst, kui ka kõik arsti poolt wäljakirjutatud rohud tööandja poolt. Haigusepäewade eest maksetakse palk edasi kunni palgalepingu tähtaja lõpuni, aga mitte rohkem, kui 8 nädalat.

**Märkus 2.** Oma süü läbi saadud haigused ei õigusta arstiabi ega palgasaamist haiguse aja eest.“

Minewal korral toodi selle paragrahwi wastu ka seda ette, et meie asunikud on weel nõrgad ja see kohustus koormaks neid. Kuid ma palun ka seda ette kujutada, missugusesse seisukorda langeb haiguse korral tööline, kes aineliselt ometi palju nõrgem on, kui asunik, kel siiski mingisugune liikuw ja liikumata warandus on. Sarnased nõudmised haiguse wastu kinnitamise asjus on juba mujal tööstuses läbi wiidud ja on makswad ka wäikeste tööasutuste kohta, mis meie maapidajatest isegi nõrgemad on ja ometi ei ole kaebtusi kuulda olnud, et see neid iseäranis rõhuks, kuigi see juba Peeter I ajast saadik maksew on olnud.

**Juhataja A. Kerem:** Rkl. Johanson'i poolt on uus paragrahw sisse tulnud. Selle kohta sõna ei soowita. Lõpusõna on komisjoni aruandjal.

**Aruandja A. Schulbach:** Ma pean kõige pealt tagasi tõrjuma rkl. Johanson'i süüdistuse, nagu ei oleks ma mitte oma kohust täitnud sellega, et ma seda paragrahwi ette ei kannud, mis töökaitse komisjoni poolt omal ajal wastu wõetud. Minu teadmise järel kannab komisjoni aruandja III lugemisel ainult need parandused ette, mis pärast teist lugemist on komisjonis uuesti läbi waadatud ja mida komisjoni enamuse poolt on aruandjale kohuseks tehtud ette kanda. Siin on teisel lugemisel terwe rida parandusi tehtud, millega töökaitse komisjoni endine seisukoht muudetud on ja kui nüüd aruandja oleks pidanud hakkama igal juhtumisel komisjoni endist seisukohta ikkagi kaitsma ja tema ettepanekuid igakord uuesti kordama, selle



peale vaatamata, et Riigikogu nad on tagasi lükanud — selle seisukohaga ei saa mina mitte leppida. Loomulik kord on, et kui teisel lugemisel mõni komisjoni ettepanek läbi kukkus, siis üks komisjoni liigetest selle küsimuse komisjonis uuesti üles tõstab ja kui see sündinud on ja komisjon oma endise seisukoha heaks kiitnud, siis peab aruandja seda Riigikogus kaitsma. Mina pean meeletule tuletama, et see paragrahw, mida rahwasaadik Johanson siin ette kandis, Riigikogus kahel korral teisel lugemisel arutusel oli, esimene kord umbes sarnases redaktsioonis, nagu rahwasaadik Keerdo ette kandis ja mis puudulik leiti olewat ning komisjoni tagasi anti; teistkordne redaktsioon, mida rahwasaadik Johanson siin ette kandis, lükati ka teisel lugemisel tagasi ja pärast seda ei ole töökaitse komisjon uut seisukohta wõtnud ja sellepärast ei arwa mina omal õigust olewat teda komisjoni nimel toetada. Ma kordan weel seda, mis ma juba enne ütlesin, et haiguste wastu ja emade kinnitamise seadus on juba töökaitse komisjonis läbi waadatud, seletuskiri on juba välja töötatud, on Riigikogu kantseleis paljundamisel ja töökaitse komisjoni poolt ei ole takistusi selle seaduse wastuwõtmiseks kiires korras. Mina arwan, kui meie siin seaduses haiguste wastu kindlustamise välja jätame, siis see iseenesest peaks ainult kiirustama teise seaduse wastuwõtmist.

**Juhataja A. Kerem:** Selle uue paragrahwi ettekandmist ei nõuta. Asun hääletamisele. (Hääletatakse.) Minule näib, et enamus selle wastu on. (Wahelhüüe: Palume hääled ära lugeda!) (Hääletatakse uuesti, sekretäär loeb hääli.) See ettepanek on saanud poolt 14 häält, wastu 25 — sellega on see ettepanek tagasi lükatud.

**Aruandja A. Schulbach (loeb):** § 10. Põllutööliste tööajaks wõi töötundideks ööpäewa kohta loetakse aeg, mille jooksul tööline on kohustatud tööandja põllul ehk tema majapidamises töötama.

Tööpäew algab tööandja poolt majapidamise juures määratud kogumiskohas ja kestab töö juures kunni töötundide lõpuni.

**P. Keerdo (is.):** Teisel lugemisel ette toodud motiividel teen ettepaneku wõtta sellesse paragrahwi järgmine märkus: „Tööajaks arwatakse ka aeg, mis kulub tööle minekuks ja töölt tulekuks.“

**Juhataja A. Kerem:** Lõpusõna on komisjoni aruandjal.

**Aruandja A. Schulbach:** Ma ei saa selle parandusega mitte ühineda. Motiivid kandsin ette teisel lugemisel.

**Juhataja A. Kerem:** Sisse on tulnud selle paragrahwi kohta rkl. Keerdo poolt järgmine parandus: „Ma teen ettepaneku § 10 juure lisada järgmist märkust: Tööajaks arwatakse ka aeg, mis kulub tööle minekuks ja töölt tulekuks.“ (Hääletatakse.) Minule näib, et enamus on wastu. Sellega on see ettepanek tagasi lükatud.

Ma panen § 10 sel kujul, kuidas ta teisel lugemisel wastu wõetud, hääletamisele. (Hääletatakse.) Wastu ei ole keegi. Sellega on see paragrahw wastu wõetud.

**Aruandja A. Schulbach (loeb):** § 11. Läbistamise põllutööliste tööpäewa pikkuse määrab kindlaks § 2 äramääratud terminiks üleriikline segakomisjon maa-konna segakomisjonide poolt väljatöötatud andmete põhjal. Keskmise aastane põllutööliste tööpäewa pikkus ei saa olla üle 9 tunni.

**P. Keerdo (is.):** Teisel lugemisel tähendasin, et meie ei saa leppida ainult sellega, kui tööpäewa kindlaksmääramine jäetakse segakomisjoni hooleks. Kuigi tööpäewa pikkuse kindlaksmääramine ka praegumaks was seaduses segakomisjonide ülesanne on, siiski on seal vähemalt kaudselt mõista antud, et tööpäew ei tohi mitte üle 8 tunni olla ja tööliste normaal-tööaasta mitte üle 2.250 töötunni. Teen ettepaneku § 11 redigeerida järgmiselt: „Põllutööliste normaal-tööaasta ei tohi olla üle 2.250 töötunni, normaal-tööpäew mitte üle 8 tunni.“

Märkus 1. Tööpäewa algus, lõpp ja puhkeajad tööpäewa kestes määratakse kindlaks tööandjate ja tööliste kokkuleppel.

Märkus 2. Peale normaal-tööaja ei ole tööline kohustatud tegema mingisuguseid töid tööandja majapidamises.“

**Juhataja A. Kerem:** Lõpusõna on komisjoni aruandjal.

**Aruandja A. Schulbach:** Teisel lugemisel sai tööaja kestvus pikalt käsitatud ja ükski Riigikogu liige ei wõinud näidata ühtegi maad, kus oleks 8 tunniline tööpäew põllutöös teostatud. Kuna ta mujal kusagil pole läbi wiidud, ei ole teda

wististe ka meil weel wõimalust läbi wiia. Sellepärast ma ei ühine selle ettepanekuga.

**Juhataja A. Kerem:** Sisse on tulnud järgmine parandus herra Keerdo poolt: (loeb) „Põllutööliste normaal-tööaasta ei tohi olla üle 2.250 töötundi, normaal-tööpäew mitte üle 8 tunni.

**Märkus 1.** Tööpäewa algus, lõpp ja puhkeajad tööpäewa kestes määratakse kindlaks tööandjate ja tööliste kokkuleppel.

**Märkus 2.** Peale normaal-tööaja ei ole tööline kohustatud tegema mingisuguseid töid tööandja majapidamises.“

Ma asun hääletamisele. (Hääletatakse.) Enamus on vastu, sellega on see parandus tagasi lükatud. Ma panen § 11, nagu ta teisel lugemisel vastu wõetud sai, hääletamisele. (Hääletatakse.) Vastu ei ole keegi, sellega on see paragrahw vastu wõetud.

**Aruandja A. Schulbach** (loeb): § 12. Kõige pikemal tööajal peab põllutööline vähemalt 9 tundi ööwaheaga ööpäewa jooksul saama.

**P. Keerdo** (is.): Teen ettepaneku § 12 wõtta „9“ asemel „11“.

**L. Johanson** (sd.): Ma tahaks redaktsioonilise paranduse teha: wälja jätta sõnad „ööpäewa jooksul“. Nagu § 11 tähendatud, peab põllutööline ööwaheaga vähemalt 9 tundi ööpäewa jooksul saama. Mis ööwaheaeg on, see mõiste on selge. Kui aga siia juure lisada „ööpäewa jooksul“, siis wõime selle all mõelda ka neid waheaegsid, mis tööline saab päewa ajal. Kui see paragrahw nõnda vastu wõtta, nagu komisjoni aruandja ette kandis, siis oskavad taluperemehed asja nõnda korraldada, et tööline puhkuseks mitte ööwaheaga 9 tundi ei saa, waid mõnikord ainult paar tundi, ja muu puhkus on arwatud ehk sellest ajast päewa ajal, kui wihma sajab, ehk mõnesuguse muu takistuse pärast töötada ei saa.

**Juhataja A. Kerem:** Rkl. Johanson, Teie parandus muudab paragrahwi sisuliselt ja ei ole puht redaktsiooniline, sellepärast ei saa ma teda III lugemisel hääletamisele panna, kuna teisel lugemisel ei ole tehtud sellekohast parandust. Lõpusõna on komisjoni aruandjal.

**Aruandja A. Schulbach:** Ma pean rahwaesitaja Johanson'i parandusele juba sellepärast vastu waidlema, et ta paragrahwi sisuliselt muudab ja mitte

redaktsiooniline parandus ei ole. Nimelt kardan, et kui need sõnad „ööpäewa kohta“ wälja jäetakse, siis just rkl. Johanson selles paragrahwis mingisugust salakawalat mõtet otsima hakkab, ta wõib siis õigusega ütelda, et selle paragrahwi järele töölisele ööpäewa puhkust ainult kord nädalas wõiks anda.

Mis puutub rahwaesitaja Keerdo ettepanekusse, siis on minu arwamine, et see praegusel ajal läbiwiidaw ei ole ja sellepärast ei saa ma temaga ühineda.

**Juhataja A. Kerem:** Sisse on tulnud § 12 kohta üks parandus rahwaesitaja Keerdo poolt, nimelt: § 12 wõtta „9“ tunni asemel „11“ tundi. Panen selle paranduse hääletamisele. (Hääletatakse.) Nähtaw enamus on vastu. Sellega on see parandus tagasi lükatud. Panen hääletamisele § 12 II lugemisel wastuwõetud kujul. (Hääletatakse.) § 12 on komisjoni redaktsioonis nähtawa enamusega vastu wõetud. Sõna on uue paragrahwi ettepanekuks rkl. Johanson'il.

**L. Johanson** (sd.): Senni wastuwõetud paragrahwid on wõimaluse annud tööpäewa õige pikaks wenitada, kunni 15 tunnini. Kui nüüd täiecalised seda weel kuidagi wälja kannatada suudaksid, peaksime laste kaitseks ometi midagi ette wõtma. Sellepärast teen ettepaneku sisse wõtta uus § 12-a mis järgmiselt kõlaks: „Põllutöölistel, kes alla 16 aasta wanad, on tööpäewa pikkus jaanuaris, webruaris, märtsis, aprillis, oktoobris, nowembris ja detsembris 6 tundi, mais, juunis, juulis, augustis ja septembris 8 tundi.“

**Juhataja A. Kerem:** Lõpusõna on komisjoni aruandjal.

**Aruandja A. Schulbach:** Ma pean weel kordama, mida ju mitu korda ütelnud, et see seadus siin ei määra kindlaks tööaja pikkust ega palgamäärasid, waid see on segakomisjoni asi, kus mõlema poolte — tööandja ja tööliste — kokkuleppel need ära määratakse. Ma pean tähelepanu juhtima selle peale, et rahwaesitaja Johanson'i paragrahw vastu käib selle seaduse sisule. Nimelt tahab see paragrahw alaealistele määrata talwel 6 tunni list tööpäewa, kuna § 3 ütleb, et kooliealised wõib tööle panna ainult koolitöö waheagadel. Talwel tehakse ju koolitööd ja siis ei wõi ka mingisugusest põllutööst alaealiste juures juttu olla. § 3 järele on kooliealised täiesti põllutööst wabastatud kooliaja kes-

tes ja mis puutub suwikuudesse, siis olen juba ette toonud need põhjused, miks suwikuudel alaealistele teatawaid töid lubada wõib. Nimelt satuksid meie wäikemajapidamised raskesse seisukorda, kui neil suwel wõimalust poleks alaealisi karjastena tarwitada. Sellepärast ei saa ma rahwaesitaja Johanson'i paragrahwiga ühineda.

**Juhataja A. Kerem:** Ma panen rahwaesitaja Johanson'i poolt ettepanud § 12-a hääletamisele. (Hääletatakse.) Wastu on nähtaw enamus. Sellega on § 12-a tagasi lükatud.

**Aruandja A. Schulbach (loeb):** § 13. Tööaeg, mil põllutööline peale üleriiklise segakomisjoni poolt kindlaks määratud aja tööl on, loetakse ületunnitööks.

**Märkus.** Alaealiste põllutööliste ületunnitöö ei ole lubatud.

**Juhataja A. Kerem:** Ma panen § 13 hääletamisele. (Hääletatakse.) Wastu ei olda. Sellega on § 13 wastu wõetud.

**Aruandja A. Schulbach (loeb):** § 14. Igasugused majapidamiseks tarwilikud sõidud, nagu linnas ja weskikäimised, küidikorrad, walitsuse poolt nõutud produktide wiimine, on kohustawad üleriiklise segakomisjoni poolt kindlaksmääratud alustel ja palgalepingus kindlaksmääratud tasu eest.

**Juhataja A. Kerem:** Ma panen § 14 hääletamisele. (Hääletatakse.) Wastu ei olda. Sellega on § 14 wastu wõetud.

**Aruandja A. Schulbach (loeb):** § 15. Ületunnitöö eest maksab tööandja lisatasu. Ületunnitöö tasu wäljaarwamisel jagatakse kõik põllutöölise natuuras ja rahas teenistusaja eest saadaw palk wastawa teenistusaja normaal töötundide arwu peale ja makstakse wälja wiiekümne protsendilise lisatasuga.

**Juhataja A. Kerem:** Ma panen § 15 hääletamisele. (Hääletatakse.) Wastu ei olda. Sellega on § 15 wastu wõetud.

**L. Johanson (sd.):** Täiealistel on ööwaheaeg kindlaks määratud 9 tunni peale. Et aga alaealiste ööwaheajast midagi pole räägitud, siis peaks ka minu arwates alaealiste ööwaheaeg käesolewas seaduses

saama ära määratud ja sellepärast teen ettepaneku § 15-a wastu wõtta, mis järgmiselt kõlab: „Alaealistel kunni 16 aastani on öötöö õhtu kella 7 kunni hommiku kella 6-ni keelatud.“

**Juhataja A. Kerem:** Rkl. herra Johanson'i poolt on ette pandud täiendaw paragrahw, mis järgmiselt kõlab: „Alaealistel kunni 16 aastani on öötöö õhtu kella 7 kunni hommiku kella 6-ni keelatud.“ Sõnasoowijaid selle paragrahwi kohta ei ole. Lõpusõna on komisjoni aruandjal.

**Aruandja A. Schulbach:** Kuna alaealistel lubatud on ainult kergem töö, peajasjalikult karjahoidmine, kuna aga karja mitte pole wõimalik õhtu kella 7-mest kunni hommiku kella 6-ni kodu hoida, siis ei saa ma selle paragrahwiga komisjoni aruandjana mitte ühineda.

**Juhataja A. Kerem:** Ma panen rkl. Johanson'i poolt tehtud täienduse hääletamisele. (Hääletatakse.) Suur enamus on wastu, sellega on see ettepanek tagasi lükatud.

**Aruandja A. Schulbach (loeb):** § 16. Pühad ja pühapäewad on põllutööliste puhkepäewad. Puhkepäewade jooksul ei ole põllutööline kohustatud põllutööd tegema, kuna majapidamises tegewad töölistel niisuguseid töid peawad tegema, ilma milleta majapidamises läbi ei saa, näit. karjatalitamine, misjuures sarnane tegewus seaduses kindlaks määratud tööpäewa piirides ületunnitööks ei loeta.

Selle juures peawad niisugused töölistel pooled pühad tööst wabad olema.

**Märkus.** Põllutöölised on kohustatud kordamööda tööandjaga wastastikusel kokkuleppel pühapäewiti karjatalitajate ja hobusesöötjate aset täitma, kui wiimastel puhkepäewad on. Sarnast tööd ei loeta ületunnitööks.

**P. Keerdo (is.):** Teisel lugemisel ma juba tähendasin, et paragrahwi niisuguses redaktsioonis wastuwõtmine pühapäewarahu kaunis küsitawaks teeb, sest selles paragrahwis on kaunis selguseta öeldud, ilma missuguste töödeta majapidamine läbi ei saa. Ma usun, et tööandjad pühapäewal tööle sundimiseks igasuguseid põhjusi leiawad, mispärast teen ettepaneku § 16 redigeerida järgmiselt: „Püha ja puhkepäewadel ei ole põllutöölised kohustatud tegema mingisuguseid töid tööandja majapidamises.“

Märkus. Majapidamises tegewad töö-  
lised wõiwad teha püha ja puhkepäewadel  
ainult niisuguseid töid, ilma milleta maja-  
pidamises läbi ei saa. See juures peawad  
need töölised pooled püha ja puhkepäewad  
töölt wabad olema, ja nende puhkepäewade  
eest, mil nad tööl olid, saama wastawa  
arwu wabu tööpäewi, ehk tasu ületunnitöö  
alusel.“

Juhataja **A. Kerem**: Lõpusõna on  
kommissjoni aruandjal.

Aruandja **A. Schulbach**: Kuna  
kommissjoni redaktsioonis selgesti on ära  
öeldud, et puhapäewadel ainult need tööd  
lubatud on, ilma milleta majapidamises  
läbi ei saa, sellepärast waidlen mina rah-  
waesitaja Keerdo paranduse wastu.

Juhataja **A. Kerem**: Rkl. herra  
Keerdo poolt on ette pandud § 16 järgmi-  
selt redigeerida: „Püha ja puhkepäewadel  
ei ole põllutöölised kohustatud tegema min-  
gisuguseid töid tööandja majapidamises.“

Märkus. Majapidamises tegewad töö-  
lised wõiwad teha püha ja puhkepäewadel  
ainult niisuguseid töid ilma milleta maja-  
pidamises läbi ei saa. See juures peawad  
need töölised pooled püha ja puhkepäewad  
töölt wabad olema, ja nende puhkepäewade  
eest, mil nad tööl olid, saama wastawa  
arwu wabu tööpäewi, ehk tasu ületunnitöö  
alusel.“

Ma panen selle paranduse hääletami-  
sele. (Hääletatakse.) Et enamus  
wastu on, siis on rahwaesitaja  
Keerdo parandus tagasi lüka-  
tud. Ma panen nüüd § 16 II lugemisel  
wastuwõetud kujul hääletamisele. (Hää-  
letatakse.) Suur enamus on poolt, sel-  
lega on § 16 wastu wõetud.

Aruandja **A. Schulbach** (loeb):  
§ 17. Põllutööline, kellel oma majapida-  
mine on, saab peale § 16 nimetatud puhke-  
päewade iga kuu kohta vähemalt ühe waba  
tööpäewa oma majapidamise korraldami-  
seks ja peale selle kaks laadapäewa aasta  
kohta.

Märkus. Tähenatud päewad mää-  
ratakse tööandja ja töölise omawahelise  
kokkuleppimise teel kindlaks.

**L. Johanson** (sd.): § 17 wõeti töö-  
kaitse komisjoni poolt järgmiselt wastu:  
„Põllutööline saab peale § 16 nimetatud  
puhkepäewade iga kuu kohta vähemalt ühe  
waba tööpäewa oma majapidamise korral-

damiseks ja peale selle kaks laadapäewa  
aasta peale.

Märkus. Tähenatud päewad mää-  
ratakse tööandja ja töölise omawahelise  
kokkuleppimise teel kindlaks.“

Teisel lugemisel tegi rahwaesitaja Bir-  
kenberg paranduse, et wõtta sisse esimesse  
ritta sõnad: „kellel oma majapidamine on,“  
ja komisjoni aruandja ühines selle parandusega,  
kuna see paragrahwi ometi sisuliselt  
muudab ja komisjonis arutusel ei  
olnud. Komisjoni aruandjal ei olnud põh-  
just selle parandusega ühineda, ehk ta seda  
küll tegi, ja sellepärast teen mina ette-  
paneku § 16 nii wastu wõtta, nagu ta töö-  
kaitse komisjoni poolt oli Riigikogule  
ette pandud, see tähendab, wälja jätta  
sõnad „kellel oma majapidamine on.“ On  
lahtine küsimus, mis „oma majapidamise“  
all õieti mõeldakse. On kellegil oma pere-  
kond, kellele ta näit, puid peab muretsema  
jne. kas siis loetakse seda ka „oma maja-  
pidamiseks“ wõi mitte? Ma arwan, et  
„oma majapidamiseks“ loetakse siin seda,  
kui töölisel on oma maja ehk loomad.  
(N a e r p a r e m a l p o o l). Nii hakatakse  
seda seletama. Igatahes ei ole tarwis siin  
kahte korda „oma majapidamist“ korrata.

Juhataja **A. Kerem**: Lõpusõna on  
kommissjoni aruandjal.

Aruandja **A. Schulbach**: Pean  
tähendama, et minu tegewuse wastu teisel  
lugemisel ei ole töökaitse komisjonis  
keegi mingit protesti tõstnud, nii et ma  
usun, et töökaitse komisjon minu ülespi-  
damisega ühinenud on. Pean peale selle  
weel tõendama, et ka herra Johanson töö-  
kaitse komisjoni liikmena mingit protesti  
ei ole tõstnud. Teisel lugemisel olen aga  
siiski wea teinud, ja kolmas lugemine on  
selleks, et wigu parandada. Wiga ei seisa  
mitte selles, mis herra Johanson ette kan-  
dis, waid wiga on sisuline. Töökaitse kom-  
missjoni poolt wastuwõetud paragrahwi  
mõte oli selge, et igal kuul antakse põllu-  
töölisele kaks päewa just oma majapida-  
mise korraldamiseks. Kui ma nõus olin, et  
sõnad „kellel oma majapidamine on“ juure  
lisataks, siis toetasin ma ainult komis-  
joni poolt wastuwõetud mõtet, aga selle  
juures jäi tähele panemata selle paragrahwi  
lõpp, mis kõneleb kahe laadapäewa andmi-  
sest. Need kaks laadapäewa ei ole mõel-  
dud mitte ainult neile põllutöölistele, kellel  
oma majapidamised on, waid kõik põllutöö-  
lised peawad kaks laadapäewa aastas saa-

ma. Ma toetan praegu rahwaesitaja Johanson'i ettepanekut, et selles paragrahwist sõnad „kellel oma majapidamine on“ wälja jäetaks.

**Juhataja A. Kerem:** Sisse on tulnud rkl. herra Johanson'i parandus — wälja jätta sellest paragrahwist sõnad „kellel oma majapidamine on“. Komisjoni aruandja on selle parandusega ühinenud, kuid II lugemisel on Riigikogu paragrahwi herra Birkenberg'i parandusega wastu wõtnud, mispärast ma herra Johanson'i paranduse eraldi hääletamisele panen. (Hääletatakse.) Wähemus on wastu. Parandus on sellega wastu wõetud. Panen § 17 ühes parandusega hääletamisele. (Hääletatakse.) Üksikud on wastu. Sellega on § 17 wastu wõetud.

**Aruandja A. Schulbach (loeb):** Maakonna segakomisjonid. § 18. Maakonna segakomisjonil on ülesanded:

1) wälja töötada üleriiklise segakomisjoni tarwis järgnewa põllutööaasta peale põllutöölise palgaalammäärade, tööpäewa pikkuse, ületunnitöö tingimiste ja põllutöölise normaaltöö puhkepäewade tabelite, töowiljakuse normide ja teiste töötingimiste kawad.

2) Kokku seada kawad põllutöölise olukorra parandamiseks ja kindlustamiseks.

**Juhataja A. Kerem:** Panen selle paragrahwi hääletamisele. (Hääletatakse.) Wastu ei olda. Sellega on § 18 wastu wõetud.

**Aruandja A. Schulbach (loeb):** § 19. Maakonna segakomisjoni koosolekud on korralised ja erakorralised. Korralised koosolekud peetakse iga aasta mitte hiljem, kui detsembrikuul, erakorralised aga tarwiduse järele. Koosolekud kutsub kokku kohaliku maakonnawalitsuse töö- ja hoolekandeesakonna juhataja kas enese algatusel, töö- hoolekandeministeeriumi ettepanekul ehk wähemalt 3 liikme nõudmisel.

**Juhataja A. Kerem:** Panen selle paragrahwi hääletamisele. (Hääletatakse.) Wastu ei olda. Sellega on § 19 wastu wõetud.

**Aruandja A. Schulbach (loeb):** § 20. Maakonna segakomisjonis on pooled liikmed maakonna piirkonnas elawate

põllutöölise poolt, pooled liikmed maakonna piirkonnas asuwate põllumajapidamiste juhatajate poolt ühe aasta peale walitud. Segakomisjoni juhatab segakomisjoni liigete keskelt walitud juhataja.

Komisjoni asjaajamiseks tarwisminewad kulud katab kohalik maakonnawalitsus.

**Juhataja A. Kerem:** Panen selle paragrahwi hääletamisele. (Hääletatakse.) Wastu ei olda. Sellega on § 20 wastu wõetud.

**Aruandja A. Schulbach (loeb):** § 21. Põllutöölise esitajad, arwu järele wiis, ja niisama palju asemikka walitakse maakonnawalitsuse poolt kokkukutsutawal põllutöölise maakonna koosolekul. Põllutöölise maakonna koosolekust wõtawad osa iga maakonna piirkonnas olewa walla põllutöölised oma esitajate läbi, keda walitakse kaks iga sajawiekiümne palgalise põllutöölise kohta, mitte wähem, kui kaks igast wallast. Kui wallaselawate palgaliste põllutöölise üleüldise arwu jagamisel 150 peale ülejääk üle 100 on, siis saawad walla põllutöölised nimetatud ülejäägi pealt kaks esitajat.

**Juhataja A. Kerem:** Panen selle paragrahwi hääletamisele. (Hääletatakse.) Wastu ei olda. Sellega on § 21 wastu wõetud.

**Aruandja A. Schulbach (loeb):** § 22. Walla põllutöölise esitajad ja nende asemikud walitakse kinnisel hääletamisel walla põllutöölise koosolekutel, mis maakonnawalitsuse poolt kindlaksmääratud puhkepäewal ja tunnil wallawalitsuse poolt kokku kutsutakse. Koosoleku kohal ja aja peab wallawalitsus wähemalt üks nädal warem üleüldiselt teada andma, ametlikude käskude teadaandmise korras ja sellekohase kuulutuse ülespanemise teel wallamajas.

**Juhataja A. Kerem:** Panen selle paragrahwi hääletamisele. (Hääletatakse.) Wastu ei olda. Sellega on § 22 wastu wõetud.

**Aruandja A. Schulbach (loeb):** § 23. Walla põllutöölise esitajate ja nende asemikkude walimistest wõiwad osa wõtta ainult walla piirkonnas elawad palgalised põllutöölised, kes wähemalt 20 aastat wanad. Walimistest osa wõtta ei wõi isikud, kes Riigikogu walimise, rahwahääleta-

mise ja rahwaalgatamise õiguse seaduse — § 4 ette nähtud.

Wallawalitsuse kohus on selle järele walwata, et walimisruumi ainult isikud sisse lastakse, kellel õigus walimistest osa wõtta.

**Juhataja A. Kerem:** Panen selle paragrahwi hääletamisele. (Hääletatakse.) Wastu ei olda. Sellega on § 23 wastu wõetud.

**Aruandja A. Schulbach (loeb):** § 24. Walla põllutöölise walimiskoosoleku awab wallawanem wõi tema asetäitja. Koosolek walib enesele juhataja. Koosoleku käigu ja otsuste üle peetakse protokoll, mis koosoleku lõpul ette loetakse, ning juhataja, protokollikirjutaja ja vähemalt kolme koosolija poolt alla kirjutakse. Protokollikirjutajaks wõib walida wallasekretääri. Protokoll peab maakonnawalitsusele wiibimata edasi saadetama.

**Juhataja A. Kerem:** Panen selle paragrahwi hääletamisele. (Hääletatakse.) Wastu ei olda. Sellega on § 24 wastu wõetud.

**Aruandja A. Schulbach (loeb):** § 25. Põllumajapidamiste juhatajate esitajad ja nende asemikud walitakse põllutöölise esitajatele wastawal arwul maakonnawalitsuste poolt kokkukutsutawal majapidamiste juhatajate koosolekul. Sellest koosolekust wõtawad osa kõik maakonna piirkonnas olewate põllumajapidamiste tegelikud juhatajad oma walijameeste läbi, keda walitakse korras, mis on ette nähtud selle seaduse §§ 21, 22, 23 ja 24.

**Märkus.** § 21 käsitamisel tuleb põllupidajate walijameeste arwu määramisel mõista „150 palgalise põllutöölise“ asemel „150 põllumajapidajat.“

**Juhataja A. Kerem:** Panen § 25 hääletamisele. (Hääletatakse.) Wastu ei olda. Sellega on § 25 wastu wõetud.

**Aruandja A. Schulbach (loeb):** § 26. Segakomisjoni liikmed saawad maakonnawalitsuse poolt tasu sõidukulude katmiseks koosolekule ja tagasi sõitmise eest, niisama ka päewaraha segakomisjoni koosolekute aja eest maakonnandukogu liigetele makstawa päewaraha ja sõidukulude suuruses.

**Juhataja A. Kerem:** Panen ette pandud paragrahwi hääletamisele. (Hääletatakse.) Wastu ei olda. Sellega on § 26 wastu wõetud.

**Aruandja A. Schulbach (loeb):** § 27. Ettetõttjad ja tööjuhatajad on kohustatud segakomisjoni liikmeid komisjoni tegewuseks igal ajal wabastama.

Segakomisjoni liikmed töölt äraoleku aja eest tööandjalt tasu ei saa.

**Juhataja A. Kerem:** Panen § 27 hääletamisele. (Hääletatakse.) Wastu ei olda. Sellega on § 27 wastu wõetud.

**Aruandja A. Schulbach (loeb):** § 28. Segakomisjoni liikmeid põllutöölise töölisesitajaid ja nende asetäitjaid — wõib enne palgalepingu tähtaja lõppu töölt lahti lasta ainult kohtu otsuse järele.

**Juhataja A. Kerem:** Panen § 28 hääletamisele. (Hääletatakse.) Wastu ei olda. Sellega on § 28 wastu wõetud.

**Aruandja A. Schulbach (loeb):** § 29. Segakomisjon on otsuswõimeline, kui vähemalt kuus, see on, kumbalki poolt kolm esitajat koos on.

**Märkus 1.** Kui ühe poole esitajaid enam on kokku tulnud, kui teise poole, siis otsustab see pool ise, kes nendest hääleõiguslikkudena segakomisjoni koosolekust osa wõtawad.

**Märkus 2.** Ei ole koosolek otsuswõimeline, siis kutsutakse kokku uus koosolek, mitte warem, kui ühe, ja mitte hiljem, kui kahe nädala pärast. Ei tule ka teistkordsele koosolekule tarwiline arw liikmeid, siis otsustatakse eelmise koosoleku päewakorras olnud küsimused igasuguse kokkuseade juures, silmas pidades poolte pariteeti.

**P. Keerdo (is.):** Kõigi eelolewate seaduse-paragrahwide arwustamisel on tagasi lükatud kõik töölisesitajate poolt tehtud ettepanekud, mis tahtsid selles seaduses kuidagi wiisi põllutöölise seisukorda kaitsta. Peale selle kui kõik need ettepanekud tagasi lükatud on, jääb kogu palgatingimiste reguleerimise töö segakomisjoni hooleks. Kuna need komisjonid aga seaduses nii konstrueeritud on, et endiste kogemuste põhjal oletada wõib nende täielikku tööwõimetust, siis panen ette § 29 märkus 2 lõpul wälja jätta sõnad „silmas pidades poolte pariteeti.“ Kui need sõnad

alles jääwad, siis on tööandjatel võimalik iga silmapilk segakomisjoni tööd täiesti võimalikuks teha, nagu meie seda minewal aastal nägime, kus tööandjad saboteerides segakomisjoni töö võimalikuks tegid. Siin on öeldud, et kui ka teistkordsele koosolekule tarwiline arw liikmeid ei tule, siis otsustatakse eelmise koosoleku päewakorras olnud küsimused igasuguse kokkuseade juures, silmas pidades poolte pariteeti, tähendab, kui üks pool koosolekule ei ilmu, siis ei saa komisjon üleüldse tööd teha, seadus jääb ainult paberile ja maksma hakkab põllumeeste nii väga soovitud waba kokkulepe.

**Juhataja A. Kerem:** Lõpusõna on komisjoni aruandjal.

**Aruandja A. Schulbach:** Töökaitse komisjon tahtis segakomisjoni dele anda täiesti lepituskodade iseloomu, kus täitsa ühesugused pooled üksteisega kokku leppida püüawad. Rahwaesitaja Keerdo parandus annab juhuslikult suuremal arwul koosolekule ilmunud poolele ülekaalu, mis seaduse mõttega mitte kokku ei käi. Sellepärast ei saa ma rahwaesitaja Keerdo parandusega mitte ühineda.

**Juhataja A. Kerem:** Rkl. Keerdo poolt on parandus tehtud § 29 märkus 2 lõpul ära jätta sõnad „silmas pidades poolte pariteeti.“ Panen selle paranduse hääletamisele. (Hääletatakse.) Nähtawa enamusega on see parandus tagasi lükatud. Panen nüüd § 29 Riigikogu poolt teisel lugemisel wastuõtetud kujul hääletamisele. (Hääletatakse.) Wastu ei olda. Sellega on § 29 wastuõtetud.

**Aruandja A. Schulbach (loeb):** § 30. Segakomisjoni koosoleku üle peetakse protokoll, kuhu kõik segakomisjoni otsused üles tähendatakse. Protokoll kirjutatakse koosolijate poolt alla. Igal liikmel on õigus nõuda oma isearwamise protokollist wõtmist.

**Juhataja A. Kerem:** Panen § 30 hääletamisele. (Hääletatakse.) Wastu ei olda. Sellega on § 30 wastuõtetud.

**Aruandja A. Schulbach (loeb):** § 31. Segakomisjon teeb oma otsused liht häälteenamusega. Langeb häälte arw pooleks, siis wõetakse mõlemad ettepanekud protokollist. Hääletamise wiisi otsustab komisjon.

**Juhataja A. Kerem:** Panen § 31 hääletamisele. (Hääletatakse.) Was-

tu ei olda. Sellega on § 31 wastuõtetud.

**Aruandja A. Schulbach (loeb):** § 32. Segakomisjon on kohustatud oma materjaalid 15. jaanuariks töö- ja hoolekandeministeeriumile ära saatma.

**Juhataja A. Kerem:** Panen § 32 hääletamisele. (Hääletatakse.) Wastu ei olda. Sellega on § 32 wastuõtetud.

**Aruandja A. Schulbach (loeb):** Üleriikline segakomisjon. § 33. Üleriiklise segakomisjoni ülesandeks on:

1) Maakonna segakomisjonide poolt sisseantud materjaalide põhjal põllutööliste palga alammäära, normaal-tööpäewa-, ületunnitöö-, tööaja, töowiljakuse normide ja teiste töötingimiste üleriikliselt ühtlustamine.

2) Põllutööliste olukorra parandamiseks ja kindlustamiseks töö-hoolekandeministeeriumi kaudu Wabariigi Walitsusele ettepanekuid teha.

**Juhataja A. Kerem:** Panen § 33 hääletamisele. (Hääletatakse.) Wastu ei olda. Sellega on § 33 wastuõtetud.

**Aruandja A. Schulbach (loeb):** § 34. Üleriiklise segakomisjoni liikmed — kaks esitajat igast maakonnast: üks tööliste ja teine põllumajapidajate poolt, — walitakse maakonna walimiskoosolekutel maakonna segakomisjoni liikmete hulgast. Walimise kord, kui ka kord walimise koosolekul on ette nähtud käesolewa seaduse §§ 21—25.

**Juhataja A. Kerem:** Panen § 34 hääletamisele. (Hääletatakse.) Wastu ei olda. Sellega on § 34 wastuõtetud.

**Aruandja A. Schulbach (loeb):** § 35. Üleriiklise segakomisjoni koosoleku awab töö-hoolekandeministeeriumi esitaja.

**Juhataja A. Kerem:** Panen § 35 hääletamisele. (Hääletatakse.) § 35 on wastuõtetud.

**Aruandja A. Schulbach (loeb):** § 36. Üleriiklise segakomisjoni koosolek on otsuswõimuline, kui vähemalt 5 esitajat kumbagilt poolt ilmunud on.

Märkus. Kui ühe poole esitajaid enam on kokku tulnud, kui teise poole, siis otsustab see pool ise, kes neist hääleõigulistena segakomisjoni koosolekutest osa wõtawad.

Juhataja **A. Kerem**: Panen § 36 hääletamisele. (Hääletatakse.) § 36 on vastu võetud.

Aruandja **A. Schulbach** (loeb): § 37. Kui üleriiklise segakomisjoni koosolek otsusvõimeline ei ole, kutsutakse 2 nädala jooksul uus koosolek kokku, mis otsustab eelmise koosoleku päewakorras olnud küsimused igasuguse koosseisu juures, silmas pidades poolte pariteeti.

**P. Keerdo** (is.): § 29 juures esinesin ettepanekuga — sõnad: „poolte pariteeti“ välja jätta, mis läbi kukutati. Kordan seda ettepanekut selle paragrahvi juures, et võimaldada komisjonile tööd teha, kui üleriiklises komisjonis saboteerimisi ette tuleb.

Juhataja **A. Kerem**: Lõpusõna on komisjoni aruandjal.

Aruandja **A. Schulbach**: Ma ei saa rkl. Keerdo ettepanekuga ühineda.

Juhataja **A. Kerem**: Rkl. Keerdo on ettepaneku teinud § 37 lõpus ära jätta sõnad: „silmas pidades poolte pariteeti“. Panen selle ettepaneku hääletamisele. (Hääletatakse.) Hra Keerdo ettepanek on tagasi lükatud. Panen § 37 II lugemisel vastuvõetud kujul hääletamisele. (Hääletatakse.) § 37 on vastu võetud.

Aruandja **A. Schulbach** (loeb): § 38. Üleriiklise segakomisjoni istumistest võtavad osa tarvilisel korral riigiasutuste esitajad sõnaõigusega.

Juhataja **A. Kerem**: Panen selle paragrahvi hääletamisele. (Hääletatakse.) § 38 on vastu võetud.

Aruandja **A. Schulbach** (loeb): § 39. Maakonna segakomisjonide poolt väljatöötatud põllutöölise tööaeg ja palgatingimise kawad ühes segakomisjoni protokollidega saadetakse töö- ja hoolekandeministeeriumi üleriiklise segakomisjoni koosolekutel ettekandmiseks. Üleriiklise segakomisjoni poolt ühtlustatud määrused lähewad töö- ja hoolekandeministeeriumile sunduslise määrusena välja kuulutamiseks.

Juhataja **A. Kerem**: Panen § 39 hääletamisele. (Hääletatakse.) § 39 on vastu võetud.

Aruandja **A. Schulbach** (loeb): § 40. Juhtumisel, kus maakonna walimiskoosolekutel kas töölised, ehk tööandjad oma esitajad walimata jätawad, seab selle

maakonna kohta sunduslikud määrused kokku üleriikline segakomisjon.

**P. Keerdo** (is.): II lugemisel tegin ettepaneku selle paragrahvi juure võtta järgmine märkus: „Kui üleriiklik segakomisjon ei esita töö- ja hoolekandeministeeriumile ühtlustatud sunduslikka määrusi, siis on töö- ja hoolekandeministeerium kohustatud esitama Riigikogule segakomisjonide materjaalide alusel kokkuseatud sunduslike määruste eelnõu maksmapanemiseks seadusandlises korras.“ Kordan seda ettepanekut.

Juhataja **A. Kerem**: Lõpusõna on komisjoni aruandjal.

Aruandja **A. Schulbach**: Materjaalide saatmises Riigikogu kantseleile ei ole olulist tähtsust. Neid võib ka igitahes nõuda. Kuid praegune Riigikogu ei saa tulewasele Riigikogule ette kirjutada, mis tema peab tegema, ja sellepärast on see parandus mõtteta. Ma ei saa temaga ühineda.

Juhataja **A. Kerem**: Rkl. Keerdo on ettepaneku teinud selle paragrahvi juure märkus sisse võtta: „Kui üleriiklik segakomisjon ei esita töö- ja hoolekandeministeeriumile ühtlustatud sunduslikka määrusi, siis on töö- ja hoolekandeministeerium kohustatud esitama Riigikogule segakomisjonide materjaalide alusel kokkuseatud sunduslike määruste eelnõu maksmapanemiseks seadusandlises korras.“ Panen selle ettepaneku hääletamisele. (Hääletatakse.) Hra Keerdo ettepanek on tagasi lükatud. Panen § 40 aruandja poolt ettekantud kujul hääletamisele. (Hääletatakse.) § 40 on vastu võetud.

Aruandja **A. Schulbach** (loeb): § 41. Üleriikline segakomisjon on kohustatud oma materjaalid 15. weebruariks töö- ja hoolekandeministeeriumile saatma.

Juhataja **A. Kerem**: Panen selle paragrahvi hääletamisele. (Hääletatakse.) § 41 on vastu võetud.

Aruandja **A. Schulbach** (loeb): Seaduse täitmise järewalwe. § 42. Selle seaduse põhjal antawate määruste korraliku täitmise järewalwe ja tekkinud konfliktide lahendamine, samuti ka määrusterikkujate wastutuselewõtmine rahukohtu nuhtlusseaduse § 29 põhjal allub töö- ja hoolekandeministeeriumile temale alluwate organide ja ametnikkude kaudu ning maakonnawalitsuste hoolekande osakondadele.



Juhataja **A. Kerem**: Panen ettekantud osa hääletamisele. (Hääletatakse.) Sellega on ettekantud osa vastu võetud.

Aruandja **A. Schulbach** (loeb): § 43. § 42 tähendatud järelwalwe asutused peavad selle seaduse rikkumise kohta sissetulnud andmed ja kaebtused kahe nädala jooksul läbi vaatama ja neile seadusliku käigu andma.

Juhataja **A. Kerem**: Panen selle paragrahwi hääletamisele. (Hääletatakse.) § 43 on vastu võetud.

Aruandja **A. Schulbach** (loeb): § 44. Käesolewa seaduse maksmahakkamisega kaotab oma jõu seadusandliku delegatsiooni poolt 13. sept. 1919 a. vastu võetud seadus põllutöölaliste tööaja ja palgaolude korraldamise üle („R. T.“ nr. 71 — 1919 a.)

Juhataja **A. Kerem**: Panen selle paragrahwi hääletamisele. (Hääletatakse.) § 44 on vastu võetud.

Kodukorra § 80 põhjal panen peale kolmanda lugemise lõppu hääletamisele terwe seaduse sisu korraga.

Hääletamise motiivide kohta on sõna rkl. hra Keerdo'l.

**P. Keerdo** (is.): Silmas pidades, et kõik töölisteresitajate ettepanekud, mis mingisugustki kaitset põllutöölisetele oleksid annud, tagasi on lükatud, kogu palga ja tööaja reguleerimine selle seaduse järele on jäetud segakomisjonide kätte, kes oma koosseisu tõttu iseenesest täiesti tööwõimetud, edasi, et praegune ettepanud seadus on palju halwem, kui endine ja et seda seadust teatud mõttes ainult abinõuna töölaliste kurnamiseks tahetakse tarwitada, siis saab E. I. S. T. P. rühm selle seaduseelnõu vastu hääletama.

Juhataja **A. Kerem**: Hääletamise motiivide kohta on sõna rkl. hra Palwadre'l.

**A. Palwadre** (sd.): Selge on, et käesolew seaduseelnõu ei wasta mitte nendele soowidele, mis meie rühm tahtis läbi wiia selle seaduse arutamisel. Kõik ette-

panekud, mis meie poolt on tehtud, on läbi kukkunud. Ma wõin öelda, et kõiki soowe ei ole isegi esitatud, sest wõis juba ette kindel olla, et need mitte läbi ei lähe. Siiski ei wõi meie ka seda seadust pidada meie põllutöölaliste seisukorra halwendamiseks. Mõned üksikud kohad, üksikud paragrahwid parandawad seda seisukorda. Wõtame näituseks § 9, mis märksa parandab abisaamise küsimust õnnetujuhtumiste korral. Samuti ei ole ka õige see arwamine, mis wahest põllumeeste keskel kuuldawale tuleb, nagu ei oleks meil sarnast seadust üleüldse tarwis, nagu oleks põllutöölaliste seisukord üleüldse parem, kui seadus seda garanteerib. Tegelikult ei ole see mitte nii. Mina tean, et on olemas juhtumisi, kus kohtuteel on nõutud palga alammääre, mis segakomisjon on kindlaks määranud ja neid saab ka edaspidi olema. Kuigi kõik sarnased asjad kohtuteni ei ulata, üks osa nendest on siiski kohtuteni ulatanud ja töölised on omale seaduslikku kaitset saanud. Teiseks pean siin toonitama, et põllutöölaliste tööaja ja palgaolude korraldamine on Eestis uudiseks ja alguses oli juba karta, et kõige paremini seda asja algul korraldada ei saa. Kuid temast ära ütelda siiski ei ole õige. Meie rühma äranägemise järele peaks edaspidine töölisteresitajate ülesanne olema, seda seadust parandada. Arwesse wõttes, et ka praegustel tingimistel see seadus ei halwenda põllutöölaliste seisukorda, waid parandab, meie rühm hääletab selle seaduse wastuwõtmise poolt.

Juhataja **A. Kerem**: Ma asun hääletamisele. (Hääletatakse.) Wähemus on vastu. Sellega on see seadus vastu võetud.

**4. Koosoleku lõpetamine ja järgmise koosoleku küsimus.** Tänane päewakord on läbi. Kas tehakse ettepanekuid järgmise koosoleku kohta. (Hüüded: Juhatuses hooleks!) On ettepanek tehtud juhatuses hooleks jätta. Wastu ei räägita, siis ma loen, et see ettepanek on vastu võetud. Lõpetan koosoleku.

Koosolek lõpeb kell 7.15 min. õht.

Algkirjale alla kirjutanud:

Riigikogu abiesimees **A. Kerem**.

Abisekretäär **J. Bergman**.

The first part of the report deals with the general situation of the country, and the second part with the details of the various departments. The first part is divided into three sections: the first section deals with the general situation of the country, the second section deals with the details of the various departments, and the third section deals with the details of the various departments. The second part is divided into three sections: the first section deals with the details of the various departments, the second section deals with the details of the various departments, and the third section deals with the details of the various departments.

The first part of the report deals with the general situation of the country, and the second part with the details of the various departments. The first part is divided into three sections: the first section deals with the general situation of the country, the second section deals with the details of the various departments, and the third section deals with the details of the various departments. The second part is divided into three sections: the first section deals with the details of the various departments, the second section deals with the details of the various departments, and the third section deals with the details of the various departments.

The first part of the report deals with the general situation of the country, and the second part with the details of the various departments.